

Werden Sie Teil unseres internationalen Teams: Wir suchen

## Freelance-Übersetzer (m/w/d) Deutsch – Englisch (UK/US)

Fachgebiete: Technik, Recht, Marketing

Seit über 10 Jahren mit professioneller Kundenorientierung am Markt ist COMLOGOS ein modernes und zukunftsorientiertes Unternehmen für ISO 17100-zertifizierte Sprachdienstleistungen in Fellbach bei Stuttgart.

Sie sind qualifizierter muttersprachlicher Fachübersetzer und haben Interesse an einer langfristigen Zusammenarbeit mit uns?

### Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Voraussetzungen:

- Sie sind englischer Muttersprachler
- Sie besitzen einen Abschluss als Übersetzer oder einen Universitätsabschluss in einem anderen Fachgebiet sowie mindestens zwei Jahre Erfahrung als Vollzeit-Übersetzer oder mindestens fünf Jahre Erfahrung als Vollzeit-Übersetzer (Anforderungen gemäß ISO 17100)
- Sie nutzen und beherrschen SDL Trados Studio (mindestens Version 2015) und SDL Multiterm
- Sie besitzen fundierte Kenntnisse im Bereich Terminologieaufbau und -pflege
- Im Team mit Kollegen erstellen Sie idealerweise Übersetzungen inklusive Revision nach ISO 17100

Wenn Sie Interesse an einer Zusammenarbeit haben, senden Sie uns bitte den ausgefüllten Fragebogen für Übersetzer im PDF-Format sowie Ihre relevanten Abschlusszeugnisse, Referenzen und Ihren Lebenslauf per E-Mail an folgende Adresse:

[freelancer@comlogos.com](mailto:freelancer@comlogos.com)

Gerne stehen wir Ihnen für Fragen per E-Mail oder unter der Telefonnummer +49 711 342456-0 zur Verfügung.

Nach Prüfung Ihrer Unterlagen werden wir Ihnen bei Interesse eine kurze Probeübersetzung (maximal 400 Wörter) schicken.

Wir freuen uns auf eine langfristige Zusammenarbeit!

Ihr COMLOGOS-Team